



МАГНИТОГОРСКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ КОМБИНАТ

25 октября 2011 г.

**Операционные результаты Группы ММК\* за 3-й квартал и 9 месяцев 2011 года**

**Группа ММК: Основные показатели**

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	3 кв. '11	2 кв. '11	%	9 м '11	9 м '10	%
<b>Сталь Группы ММК</b>	3 182	2 813	13%	9 087	8 654	5%
Сталь ММК	3 015	2 792	8%	8 899	8 654	3%
Сталь ММК Metalurji***	167	21	x8	188	0	-
<b>Товарная продукция Группы ММК</b>	2 953	2 612	13%	8 301	7 853	6%
Товарная металлопродукция ММК	2 789	2 527	10%	8 023	7 737	4%
Товарная металлопродукция ММК-Метиз**	126	114	10%	362	330	10%
Товарная металлопродукция ММК Metalurji	162	84	93%	274	111	147%
<i>Продукция с высокой добавленной стоимостью по Группе ММК</i>	991	970	2%	3 038	2 930	4%
<i>Доля продукции с высокой добавленной стоимостью по Группе ММК</i>	34%	37%		37%	37%	
<b>Угольный концентрат (Белон)</b>	849	720	18%	2 334	2 118	10%
<b>ЖРС</b>	1 224	1 133	8%	3 633	3 368	8%

- Общее производство стали Группы ММК за 3 кв. 2011 г. составило 3 182 тыс. тонн (+13% ко 2 кв. 2011 г.)
- Общее производство товарной металлопродукции Группы ММК за 3 кв. 2011 г. составило 2 953 тыс. тонн (+13% ко 2 кв. 2011 г.).
- Производство стали на ММК за 3 кв. 2011 г. составило 3 015 тыс. тонн (+8% ко 2 кв. 2011 г.). За 9 мес. 2011 г. было произведено 8 899 тыс. тонн стали (+3% к 9 мес. 2010 г.).
- Производство товарной продукции ММК за 3 кв. 2011 г. составило 2 789 тыс. тонн (+10% ко 2 кв. 2011 г.). За 9 мес. 2011 г. было произведено 8 023 тыс. тонн товарной продукции (+4% к 9 мес. 2010 г.).
- Производство продукции ММК-Метиз за 3 кв. 2011 г. составило 126 тыс. тонн (+10% ко 2 кв. 2011 г.). За 9 мес. 2011 г. было произведено 362 тыс. тонн (+10% к аналогичному периоду 2010 г.).
- Производство продукции ММК-Metalurji за 3 кв. 2011 г. составило 162 тыс. тонн (+93% ко 2 кв. 2011 г.). Всего за 9 мес. 2011 г. было произведено 274 тыс. тонн товарной продукции, что почти в 2,5 раза превышает уровень производства 9 мес. 2010 г.
- В группе компаний ММК производство металлопродукции с высокой добавленной стоимостью (НВА) за 9 мес. 2011 г. выросло на 4% к уровню 9 мес. 2010 г. и составило 3 038 тыс. тонн.
- Производство концентрата коксующихся углей за 3 кв. 2011 г. составило 849 тыс. тонн (+18% ко 2 кв. 2011 г.) За 9 мес. 2011 г. было произведено 2 334 тыс. тонн концентрата коксующихся углей (+10% к 9 мес. 2010 г.).
- Потребление собственного ЖРС за 9 мес. 2011 г. составило 3 633 тыс. тонн (+8% к 9 мес. 2010 г.)

\* - Группа ММК - ОАО «ММК» совместно с дочерними компаниями, ОАО «ММК» - далее ММК

\*\* - в том числе из продукции ММК

\*\*\* - переименовано из ММК-Атакаш после приобретения 50% минус 1 акция у семьи Атакаш

## Стальной сегмент

### ММК

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	3 кв. '11	2 кв. '11	%	9 м '11	9 м '10	%
<b>Чугун</b>	2 440	2 309	6%	7 219	6 871	5%
<b>Сталь</b>	3 015	2 792	8%	8 899	8 654	3%
<b>Товарная металлопродукция, в т.ч.:</b>	2 789	2 527	10%	8 023	7 737	4%
Слябы и заготовка	0	10	-	56	198	-72%
Сортовой прокат	479	313	53%	1 127	749	50%
Листовой прокат г/к	1 546	1 422	9%	4 364	4 279	2%
Продукция с высокой добавлен. стоимостью, в т.ч.:	764	782	-2%	2 475	2 510	-1%
Толстый лист (стан 5000)	178	243	-27%	728	649	12%
Листовой прокат х/к	245	209	17%	725	831	-13%
Продукция глубокой переработки, в т.ч.:	341	330	3%	1 022	1 030	-1%
Жесть белая	28	37	-24%	105	166	-37%
Оцинкованный прокат	113	111	2%	364	430	-15%
Прокат с полимерным покрытием	80	61	31%	196	158	24%
Лента	21	25	-16%	70	90	-22%
Гнутый профиль	61	73	-16%	203	136	49%
Трубы	13	8	63%	39	51	-24%
Продукция строительного назначения ММК-Профиль-Москва	24	15	60%	44	0	-
<b>Отгрузка по рынкам:</b>						
Внутренний рынок*	1 943	1 660	17%	5 507	5 112	8%
Экспорт	846	867	-2%	2 515	2 625	-4%
Средние цены реализации товарной продукции, USD						
	3 кв. '11	2 кв. '11	%	9 м '11	9 м '10	%
<b>Средняя цена 1 тонны:</b>						
Слябы и заготовка	-	601	-	555	455	22%
Сортовой прокат	699	706	-1%	699	595	18%
Листовой прокат г/к	655	689	-5%	668	524	27%
Продукция с высокой добавлен. стоимостью, в т.ч.	1 011	1 080	-6%	1 008	789	28%
Толстый лист (стан 5000)	1 021	1 219	-16%	1 112	850	31%
Листовой прокат х/к	805	846	-5%	795	618	29%
Продукция глубокой переработки, в т.ч.:	1 155	1 127	3%	1 086	888	22%
Жесть белая	1 197	1 200	-0.3%	1 154	955	21%
Оцинкованный прокат	1 099	1 058	4%	1 026	847	21%
Прокат с полимерным покрытием	1 357	1 301	4%	1 287	1 220	6%
Лента	1 022	1 117	-9%	1 038	770	35%
Гнутый профиль	1 005	1 057	-5%	984	716	38%
Трубы	877	907	-3%	865	655	32%
Продукция строительного назначения ММК-Профиль-Москва	1 348	1 225	10%	1 269	-	-
<b>Средняя цена 1 тонны, в т.ч.</b>	760	812	-6%	776	615	26%
Внутренний рынок*	829	914	-9%	855	680	26%
Экспорт	601	614	-2%	605	490	24%

\*- с учетом продаж в СНГ

- Производство товарной металлопродукции за 9 мес. 2011 г. составило 8 023 тыс. тонн, что выше аналогичного показателя 9 мес. 2010 г. на 4%. Доля продаж на приоритетный внутренний рынок в общем объеме отгрузки за 9 мес. 2011 г. составила 69%, что на 3 п.п. превышает показатель 9 мес. 2010 г.
- В 3 кв. 2011 г. внутренние продажи составили 1 943 тыс. тонн, что на 17% превышает показатель 2 кв. 2011 г., а их доля в общей отгрузке достигла 70%, что на 4 п.п. превышает значение 2 кв. 2011 г.

- Производство г/к проката за 3 кв. 2011 г. составило 1 546 тыс. тонн, что на 9% выше уровня 2 кв. 2011 г. Данный рост связан с общим ростом объемов производства в 3 кв. 2011 г. (средний уровень загрузки производственных мощностей в 3 кв. 2011 г. составил около 90%).
- Рост отгрузки сортового проката за 9 мес. 2011 г. по сравнению с 9 мес. 2010 г. составил 50%. Такой рост связан с общим восстановлением, наблюдаемым в строительной отрасли в 2011 г. Рост отгрузки сортового проката в 3 кв. 2011 г. относительно 2 кв. 2011 г. составил 53%, что связано с сезонным оживлением в строительной отрасли и необходимостью завершения начатых объектов до наступления зимы.
- Производство продукции с высокой добавленной стоимостью за 9 мес. 2011 г. осталось на уровне показателя за 9 мес. 2010 г. и составило 2 475 тыс. тонн.
- За 9 мес. 2011 г. объем производства товарной продукции на стане 5000 составил 728 тыс. тонн. Прирост к уровню 9 мес. 2010 г. составляет 12%. Объем производства товарной продукции на стане в 3 кв. 2011 г. составил 178 тыс. тонн, снижение на 27% уровню 2 кв. 2011 г. Данное снижение связано с низкими объемами заказов трубных компаний в результате переноса сроков закупки ТБД Газпромом и Транснефтью на конец 2011 и 2012 гг.
- Снижение средней цены на продукцию стана 5000 в 3 кв. 2011 г. на 16% относительно уровня 2 кв. 2011 г. связано с уменьшением в производимом сортаменте доли более дорогих трубных марок стали и ослаблением курса рубля относительно доллара США.
- Рост объемов производства товарного оцинкованного проката и проката с полимерным покрытием в 3 кв. 2011 г. по отношению ко 2 кв. 2011 г. связан с сезонным ростом спроса на строительный сортament. Снижение объемов производства товарного оцинкованного проката за 9 мес. 2011 г. на 15% к 9 мес. 2010 г. связано с ростом объемов производства более дорогого проката с полимерным покрытием за тот же период на 24% и началом поставки оцинкованного проката в качестве подката на дочернее предприятие ММК-Профиль-Москва, производящее металлопродукцию строительного назначения.
- Производство гнутого профиля за 9 мес. 2011 г. выросло на 49% по сравнению с 9 мес. 2010 г. и составило 203 тыс. тонн. Данное увеличение связано со значительным ростом спроса со стороны вагоностроительных заводов в связи с реализацией программы обновления парка железнодорожных вагонов. Объем производства гнутого профиля в 3 кв. 2011 г. составил 61 тыс. тонн.
- Средняя цена одной тонны товарной металлопродукции ММК в 3 кв. 2011 г. составила \$760, что на 6% ниже уровня 2 кв. 2011 г. При этом средняя цена на внутреннем рынке за 3 кв. 2011 г. снизилась на 9% относительно уровня 2 кв. 2011 г., в то время как снижение экспортной цены за тот же период составило 2%. Опережающие темпы снижения цены внутреннего рынка объясняются укреплением курса доллара США относительно рубля и изменением структуры производимого сортамента.

#### ММК-Метиз

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	3 кв. '11	2 кв. '11	%	9 м '11	9 м '10	%
<b>Товарная металлопродукция, в т.ч.:</b>	126	114	10%	362	330	10%
<i>из продукции ММК</i>	124	113	10%	358	325	10%

- Производство товарной продукции ММК-Метиз за 9 мес. 2011 г. выросло к аналогичному периоду 2010 г. на 10% и составило 362 тыс. тонн. Производство товарной продукции за 3 кв. 2011 г. составило 126 тыс. тонн, что на 10% выше уровня 2 кв. 2011 г. Это связано со стабильно высоким спросом основных отраслей-потребителей метизной продукции (строительной отрасли, металлургии и автомобилестроения).

#### ММК Metalurji

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	3 кв. '11	2 кв. '11	%	9 м '11	9 м '10	%
<b>Товарная металлопродукция ММК Metalurji</b>	162	84	93%	274	111	147%

- Производство товарной продукции на мощностях ММК в Турции за 3 кв. 2011 г. составило 162 тыс. тонн, что почти в два раза превышает показатель 2 кв. 2011 г.
- Данное увеличение объемов производства связано с завершением строительства завода ММК Metalurji и началом процесса выхода на проектную мощность.
- За весь 2011 г. планируется произвести около 700 тыс. тонн товарной металлопродукции. Выход на проектную мощность всего комплекса (2,3 млн тонн товарной продукции в год) планируется к 2012 г.

## Сырьевой сегмент

### УГОЛЬ

#### Белон

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	3 кв. '11	2 кв. '11	%	9 м '11	9 м '10	%
Коксующиеся угли	1 235	1 126	10%	3 656	3 316	10%
<i>собственные</i>	1 004	780	29%	2 897	3 021	-4%
<i>покупные</i>	231	346	-33%	759	295	157%
<b>Концентрат коксующихся углей</b>	849	720	18%	2 334	2 118	10%

- Добыча собственного коксующегося угля в 3 кв. 2011 г. выросла на 29% по сравнению со 2 кв. 2011 г. и составила 1 004 тыс. тонн. Данный рост связан с завершением планового ремонта лав в начале 3 кв. 2011 г.
- Производство концентрата коксующихся углей в 3 кв. 2011 г. составило 849 тыс. тонн, что выше уровня 2 кв. 2011 г. на 18%.

## ЖЕЛЕЗОРУДНОЕ СЫРЬЕ

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	3 кв. '11	2 кв. '11	%	9 м '11	9 м '10	%
<b>ЖРС (по потреблению), в т.ч.:</b>	1 224	1 133	8%	3 633	3 368	8%
Бакальское РУ*	190	248	-23%	824	1 042	-21%
База ЖРС в Магнитогорске	560	346	62%	1 301	1 119	16%
Переработка вторсырья	474	539	-12%	1 508	1 207	25%

\*- с конца 2 кв. 2011 г. отгрузка продукции Сосновского месторождения учитывается в отгрузке с базы ЖРС в Магнитогорске

- Объем потребления собственного ЖРС за 9 мес. 2011 г. вырос на 8% по сравнению с аналогичным периодом 2010 г. и составил 3 633 тыс. тонн.
- Объем потребления ММК ЖРС из руды Бакальского рудоуправления за 9 мес. 2011 г. составил 824 тыс. тонн, что на 21% ниже уровня 9 мес. 2010 г. Данное снижение связано с выводом Сосновского месторождения из состава Бакальского РУ и, как следствие, отражением отгрузки руды с этого месторождения в отгрузке руды с базы ЖРС в Магнитогорске.
- Объем потребления сырья с базы ЖРС в Магнитогорске за 9 мес. 2011 г. составил 1 301 тыс. тонн, рост к показателю 9 мес. 2010 г. составил 16%. Данный рост связан с увеличением производства концентрата на дробильно-обогатительной фабрике №5, а так же отражением отгрузки руды с Сосновского месторождения в отгрузке с собственной базы ЖРС в Магнитогорске.
- Объем переработки вторсырья за 9 мес. 2011 г. вырос на 25% по сравнению с 9 мес. 2010 г. и составил 1 508 тыс. тонн. Этот рост связан с проведением в 2010 г. реконструкции агрегата по переработке шлаков Amcom-1 и пуском в эксплуатацию агрегатов Amcom-2 и Amcom-3, что позволило увеличить забор металлической фракции из шлаковых отвалов.
- Объем потребления вторсырья за 3 кв. 2011 г. составил 474 тыс. тонн, снижение к показателю 2 кв. 2011 г. составило 12%. Снижение показателя связано с уменьшением потребления шламового концентрата.

## **Состояние реализации ключевых инвестиционных проектов Группы ММК**

### **Стан 2000**

Для освоения развивающегося рынка высокопрочных сталей и с целью замещения импортируемого в Россию высококачественного автомобильного листа на ММК ведётся строительство нового комплекса по производству высококачественного холоднокатаного и оцинкованного проката по самым передовым технологиям. Прокат будет использоваться для производства внешних и внутренних деталей автомобилей, производства бытовой техники и в строительной отрасли. Общая производительность комплекса составит 2 млн тонн в год готовой продукции, в том числе 700 тыс. тонн оцинкованного проката.

15 июля 2011 г. была введена в строй первая очередь комплекса холодной прокатки – линия непрерывного травления, соединенная со станом-тандем.

В настоящее время комплекс находится в процессе выхода на полную производственную мощность. Всего до конца 2011 г. на стане планируется произвести около 300 тыс. тонн холодного проката. Также продолжается процесс акцептации продукции стана автопроизводителями.

Пуск второй очереди – агрегата непрерывного горячего цинкования, агрегата непрерывного отжига и агрегата инспекции полосы – запланирован на июль 2012 г.

Контракт на поставку комплекса стана 2000 холодной прокатки был заключен ОАО «ММК» в июле 2007 г. с немецким машиностроительным концерном SMS-DEMAG.

### **ММК-Metalurji**

Проект ММК Metalurji в Турции был реализован в рамках стратегии по укреплению позиций ММК на рынках Ближнего Востока.

15 июля 2011 г. был введен в строй агрегат непрерывного горячего цинкования (АНГЦ) на производственной площадке ММК Metalurji в Стамбуле (Турция). Запуск АНГЦ знаменовал завершение строительства металлургического комплекса ММК Metalurji, возведенного на двух промышленных площадках – в Искендеруне и Стамбуле. Строительство комплекса в Искендеруне было завершено в мае 2011 г.

Производственные мощности металлургического комплекса ММК Metalurji рассчитаны на ежегодный выпуск 2,3 миллиона тонн товарной металлопродукции: горячекатаного проката, оцинкованного проката и проката с полимерным покрытием.

По своему технологическому оснащению комплекс является одним из самых современных в Турции. Его производственные мощности позволят удовлетворить растущие потребности турецкого рынка в различных видах металлопродукции, а также экспортировать продукцию предприятия на зарубежные рынки, в частности на Ближний Восток, страны Средиземноморья и Европы.

15 сентября 2011 г. была завершена сделка по приобретению 50% минус одна акция ММК-Metalurji у семьи Атакаш. Сумма сделки составила 485 млн долларов США.

### **Прогноз**

В 2011 г. Группа ММК планирует увеличить производство товарной металлопродукции на 10-15% по сравнению с 2010 г. в связи с ростом спроса на продукцию компании со стороны ведущих отраслей российской экономики, а также выходом металлургического комплекса в Турции на проектную мощность.

Публикация консолидированных финансовых результатов Группы ММК по МСФО за 3 кв. и 9 мес. 2011 г. намечена на начало декабря 2011 г.

### **Информация об ММК**

ОАО «Магнитогорский металлургический комбинат» входит в число крупнейших мировых производителей стали и занимает лидирующие позиции среди предприятий черной металлургии России. Активы компании в России представляют собой крупный металлургический комплекс с полным производственным циклом, начиная с подготовки железорудного сырья и заканчивая глубокой переработкой черных металлов. ММК производит широкий сортамент металлопродукции с преобладающей долей продукции с высокой добавленной стоимостью. В 2010 г. Группой ММК произведено 11,4 млн тонн стали и 10,4 млн тонн товарной металлопродукции. Выручка Группы ММК за 2010 г. составила \$7,719 млрд, EBITDA – \$1,606 млрд, прибыль за период – \$232 млн.

### **Контакты IR:**

Серов Андрей Евгеньевич  
тел.: +7 (3519) 24-52-97  
e-mail: [serov.ae@mmk.ru](mailto:serov.ae@mmk.ru)

### **Служба внешних коммуникаций:**

Евстигнеева Елена Дмитриевна  
тел.: +7 (985) 763-44-43  
e-mail: [evstigneevaed@mmk.ru](mailto:evstigneevaed@mmk.ru)

Голубков Кирилл Владимирович  
тел.: +7 (916) 675-30-81  
e-mail: [kgolubkov@mmk.ru](mailto:kgolubkov@mmk.ru)

Проскуров Александр Сергеевич  
тел.: +7 (3519) 24-63-03  
e-mail: [proskurov@mmk.ru](mailto:proskurov@mmk.ru)